



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
Royaume du Cambodge

Nation Religion Roi <b>នាគសាសនាព្រះមហាក្សត្រ</b> ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): ..... 28 / 10 / 2013 .....
ម៉ោង (Time/Heure): ..... 16.00 .....
មន្ត្រីមទ្ធកលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: ..... Simon Phillips .....

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber  
Chambre de première instance

**WRITTEN RECORD OF PROCEEDINGS**

**PUBLIC**

Case File N° 002/19-09-2007-ECCC/TC

22 October 2013

Closing Statements - Day 219

Prepared by:

Roger PHILLIPS and DAV Ansan

<b><u>Attendance Record</u></b>
<b>Before:</b> Judge NIL Nonn (President), Judge Silvia CARTWRIGHT, Judge YA Sokhan, Judge Jean-Marc LAVERGNE, Judge YOU Ottara
<b>Reserve Judge:</b> Judge THOU Mony, Judge Claudia FENZ
<b>Greffiers:</b> Ms. SE Kolvuthy, Mr. Roger PHILLIPS, Mr. DAV Ansan, Mr. Simon MEISENBERG
<b>OCP:</b> Ms. CHEA Leang, Mr. Nicolas KOUMJIAN, Mr. William SMITH, Mr. YET Chakriya, Mr. SENG Bunkheang, Mr. VENG Huot, Mr. Tarik ABDULHAK, Mr. Vincent DE WILDE D'ESTMAEL, Mr. RAYNOR Keith, Mr. Dale LYSAK, Ms. CHUN Soleak
<b>Accused:</b> Mr. KHIEU Samphan, Mr. NUON Chea (participating from the holding cell)
<b>Defence for the Accused:</b> Mr. SON Arun, Mr. Victor KOPPE, Mr. Joshua ROSENSWEIG, Mr. SUON Visal, Ms. Forest O'Neill Greenberg, Mr. LIV Sovanna, Mr. PRUM Phalla, Mr. KONG Sam Onn, Ms. Anta GUISSÉ, Mr. Arthur VERCKEN
<b>Civil Parties:</b> Mr. PICH Ang, Ms. Elisabeth SIMONNEAU-FORT, Ms. Lyma NGUYEN, Ms. SIN Soworn, Mr. HONG Kimsuon, Ms. CHET Vanly, Mr. LOR Chunthy, Ms. Christine MARTINEAU, Ms. MOCH Sovannary, Ms. Elodie DULAC, Mr. SAM Sokong, Ms. Martine JACQUIN, Mr. VEN Pov
<b>Others:</b> Transcribers, Mr. UCH Arun, Ms. SOUR Sotheavy, Ms. Patricia IACOB, Mr. Simon MEISENBERG

<u>General court times</u>		
Day	Start time: 09:05	Finish time: 16:00
Recess am	Start time: 10:40	Finish time: 11:00
Recess	Start time: 12:00	Finish time: 13:30
Recess pm	Start time: 14:45	Finish time: 15:00
	Total Court Time:	4 hours 50 minutes

<u>Proceedings</u>			
Type of Issue	Raised By	Start time	Finish time
Outline of Proceedings	TC (President)	09:05	09:06
Closing Statements of NUON Chea Defence	Mr. Victor KOPPE	09:07	10:40
		11:01	11:26
	Mr. SON Arun	11:26	12:01
		13:31	14:44
		15:02	15:55

### Summary of Proceedings

#### Waiver of the Accused's right to be present in the courtroom

The Accused NUON Chea was present in the holding cell pursuant to Internal Rule 81(5). See Second Decision on Accused NUON Chea's Fitness to Stand Trial, E256/5, 2 April 2013.

#### Outline of Proceedings

The Chamber informed the parties that the NUON Chea's Defence will be given two days to present its closing submissions.

### Oral Orders/Decisions:

- The Chamber instructed the security guards to return the Accused KHIEU Samphan and the Accused NUON Chea to the detention facility and to return the Accused KHIEU Samphan to the courtroom and the Accused NUON Chea to the holding cell by 09.00 on Thursday 24 October 2013 (15:57).


### Orders for Adjournment of Hearing

Court is adjourned and will resume at 09:00 on Thursday 24 October 2013 (15:55).


Phnom Penh, 22 October 2013

Greffier

Greffier

  
Roger PHILLIPS



  
DAV Ansan